

BÉTSI MAGYAR KURIR.

És

SOKFÉLE, TOLDALÉKÜL.

Nr. Indult: Kedden, Februarius' 19-dikén, 1855.

15.

NAGY BRITANNIA.

A' Globe'közli a' Királynak thrónusról mondott beszédjét, melly röviden ide megy ki:

„Lordjaim, és Uraim! Elérkezvén az idő pont, mellyben rendszerint a' Parlamenti foglalatosságok elszoktak kezdődni, szükségesnek tartom az Urakat fontos kötelességeik teljesítése végett egybehívni. Sajnálva kell emlékeznem a' Portugalliai polgári háborúról, mellyben én avatkozni magamat megtartóztatam, kivéven, hogy a' Brittus általom alatt lévő jobbágyokat pártfogoltam; egyébberánt a' felől meglehetnek az Urak győződve, hogy a' békességnek helyre állítására semmi alkalmatosságot sem mulasztok el, annyival, kevésbbé, mivel Státusaimnak hasznok, amazéval szoros egybeköttetésben vagnak. Azt is sajnálom továbbá, hogy Hollandia, és Belgium között minden igyekezetem mellett is, még mind eddig egység nem köttetett. En közelbb a' Frantzia Királlyal öszeállván, az 1851-dik Nov. 15-ki Tractátusnak végrehajtására mindent elkövettem. — Rendszerént, ebbeli kívánságomnak elég tététt az Antverpiai Fellegvárnak bevétele által, de mivel a' Hollandusok, a' birodalomnak még többi részét, melly ezen Tractatus szerént Belgiumnak ítéltetett, nem akarják oda engedni, — azért azon zár, mellyet a' Hollandus Kereskedők hajóira tenni parantsoltam, továbbra is meghagyatott. Ismét új al-

kudozások kezdődtek, de még eddig siker nélkül: arról azomban meglehetnek az Urak győződve, hogy En, valamint eddig, úgy ezután is mindég azon fogok lenni, hogy Hollandia és Belgium, két független, és szabad Nemzetté váljon. A' Frantziáknak barátságos magokvisoletjek, mellyet ezen alkalommal bém bizonyítottak, és az Európai fő Hatalmasságoknak, ebben a' részben ismételt ígértejek, reménységet nyújtanak a' közönséges békességnek megalapítására. Azon iroványokat, mellyek az Urakat a' Hollandus-Belgiumi állapottal bővebben megörmértetik, elő parantsoltam terjesztetni. — Az Angoly és a' Kelet Indiai Bank Privilegiumának közelgető elenyészése, ezen két intézetnek megvi'sgálását kívánja, és En a' felől, megvagyok győződve, hogy az Urak, az evvel öszveköttetésben lévő hasznokra nézve, olly rendeléseket tesznek, mellyek által a' Státus hitele batorságban helyheztetik, a' kereskedés megjobbítatik, és kiterjesztetik, úgy nem különben a' Brittus hatalom előmozdítatik. — Tudom, hogy az Urak figyelmetességeket a' templomoknak állapotja, jószágai, és a' papok tartása is magára fogja vonni. A' tizedre nézve tett panaszok olly systémániak felállítását kívánják, melly azt eszközölje, hogy a' lelki atyák, és a' halgatók közt többé semmi viszátkodások ne történjenek. — En azt is szükségesnek látom megrostálgatni, vallyon nem lehet-



ne e' a' templomnak jövedelmét igazságosabban elosztani? — Feleslegnek látom ezen fontos tárgyat az Urak szívekre kötni, és olyan módnak kérésére serkenteni, mely által templomunk bátorságban való helyheztetése, és a' vallás haszna eszközölthetnék. — Irlandra nézve, a' nehézségek felől, mellyek közönségesen éreztettek, és valóban szomorú következtetéseket vontak magok után, az utóbbi gyűlésben egy irovány tétellett közhirré, mely szerint a' tizedek iránt barátságos meg egyezés fog próbáltatni. Hogy pedig ezen hasznos feltétel végre hajtassék, egy olly rendszabásnak megállapítását javasolom az Uraknak, mellynél fogva a' birtokosok az esztendei adótól menttek légyenek. — A' további újításokban, mellyek már nagyon is szükségesek, észre fogják az Urak venni, hogy: noha az Irlandi Státus temploma törvényesen egyben van kaptsolva az Angolyokéval, még is ezen dolog különös tekintetet érdemel. Még több tárgyak is vagynak, mellyek, mivel az Irlandi igazság kiszolgáltatását, és a' helybeli adófizetéseket foglalják magokban, nem kevésbé fontosok, és azért hasonlóképpen megérdemlik az Urak figyelmetességét."

Uraim! Megparantsoltam, hogy az esztendei költségek plánuma, az Urakkal közöltessék: ez a' gazdaságra nézve, nagyon pontosan van elkészítve. Örvendek, hogy tudósíthatom az Urakat a' felől, hogy noha a' mult esztendei plánom nem leggazdaságosabban volt kidolgozva, még is elegendő volt azon rendkívül való költségeknek befedezésére, mellyeket a' körülállások megkívántak. — A' Status jövedelmei, összehasonlítván azokat a' költségekkel, még eddig tökéletesen megfeleltek reménységünknek."

Lordjaim és Uraim! Az Országnak

ezen részében kivéven némelly Megyékét, a' békesség meglehetősen lábba áll, mellyet ezután is fenntartani az Uraknak kötelességeiben áll. — Énrészemről az Urakat ebbeli igyekezetjekben minden erőmből segíteni fogom; mindazokat, mellyek panaszokra okot szolgáltatathatnának, kikerülöm, és a' megjobbitott rendszabásokat előmozdítom. De fájdalommal veszem észre, hogy az Irlandi nyughatatlanságok, mellyekről már a' mult gyűlésben is beszéltünk, napról napra nevelkednek. — Az alattvalóságnak és erőszakételnek szelleme legrettenetesebb tetőre hágott a' mennyiben az élet, és vagyon veszedelmeztek, a' törvényeknek nints erejek és minden óra iszonyú következtetssel fenyeget. — En az Urakban bizom, és tudom, hogy olly hasznos rendelkezéseket tesznek, mellyek által, a' lázadók lecsillapíttatnak, ezen két Országnak (i. e. Nagy Britannianak és Irlandiának) törvényes egyesülése továbbá is fenntartatik, En pedig előbbeni hatalmammal ismét felruházatván, a' jölettet, és hőldogságot Nagy Britannianban továbbá is előmozdíthatom."

(Albion.) Minisztercinknek sehoh sem sült el ollyan rosszszül plánjok, mint kétértelmű politikájok Portugáliára nézve. Ha valaki azt képzei, hogy Madridban szándékjok elősegítették, nagyon megszalalkozik. Mi azt tartjuk, hogy Dom Miguel Kormányának állandósága nem volt nagyobb bátorságban, mint most van.

A' mint mondják. Blakeney Eduard General Major, Dublint haladék nélkül elhagya, és Kilkennybe utazik, itt akarván főhadi szállását felállítani, mivel ezen Város környéke a' zendülésnek, és vérontásoknak piataza.

Buchan János Generalmajor, Athloneból, Castlebarba érkezett, hogy abban a' Grófságban kiütött nyug-

hatatlanságok miatt Sligo Marquis által egybenhívott gyűlésen, jelen légyen.

P O R T U G A L L I A.

(Times Januárius 22-dikén) Oporóban közönségesen abban a hiszemben vagynak, hogy Marquis Palmella a két ellenkező Fejedelmek leendő békeség kieszközlésére, telyes hatalommal felruházottatott légyen, ki hogy ezen békét maga is, melly igen óhajtja tudva vagyon. Azomban, miheiyest Oporót elhagyta, azonnal fondorkodtak ellene, még pedig olly sikerrel, hogy hivatalából végre tsakugyan kitétetett, azt a' következés majd megmutatja. A' múlt Kedden Dom Pedro serege számára megterhelt hajók, az ellenség által megtámadtattak, és a' tengerparti elősapatok is viszsza nyomattak, de Poham Hill Major, a' második Angoly tsapattal segítségére sietvén, az ellenség ismét hátra szorítottatott. Nem sokára ez után a' tüzelés a' Dom Pedro résziről is elkezdődött, 's három óráig szünetnélkül tartott. Ezen tsátában egynehány Miguelisták fogságba estek, Hill Major vesztesége ellenben nem éppen olly nagy, a' midőn tsak hat Belgák sebesítették meg.

A' Dom Pedro katonái közt uralkodó rendellenségek, és vizáلكodások Sobignak Marschal által valahára lesendesítették, és a' még nállok kevésbbé ősmerekes kemény hadi fenyíték, hozzattatott bé. Ez a' rendelés kivált az önkényteseknek, eleintén nem igen ínyek szerint esett, de idővel ök is tsakugyan által látták, hogy a' katonára nézve, a' szolgálatra való készség, engedelmesség, 's kötelességének pontos telyesítése, mindenek felett fő dolog légyen. Egyszóval a' Dom Pedro serege katonái állapotjára nézve, olly jó lábon mint most még soha sem állott.

— A' 4 részre oszlatott Angoly sereg kettőre húzatott öszve, 's mind a' kettőnek fejévé Villiáms Oberster leve, ki az előtt a' hajós vitézek sorában tündöklött, itt léte olta már 2 tsátában, nevezetesen, a' 17-dik és 28-dik Novemberiben vett részt; az ulóbbikba pedig kevés embereivel az ellenségnek tízszer nagyobb számát vitézül feltartóztatta: Dom Pedro ekkor éppen a' tsata téren lévén, az Obersterhez ment, 's jobbját nyújtván néki példás ügyességét, és hátorságát közönségesen megdítserite. — Azt mondják, hogy Minns, és Bertram hajós Kapitányok, kik az ellenségnél fogva voltak, elbotsájtatván, Corunnába utaztak. Miólta Rosse Kapitány megíteltetett, Sartorius, a' Hadi Törvényszékhez, valamelly Jegyzéket, meltyben a' most említett Törvényszéket ótsárolja, adott bé, 's úgy vélekednek, hogy ezen tette szolgálattott okot a' Dom Pedro seregénél történt számos változásokra. A' Concord, és Philéria, nevű hajók, mivel azok s' vámot illető törvényeket által hágták, a' Dom Pedro Tisztviselői által zár alá tétettek. A' hajók birtokosai Ring, és Kilby nevezetűek, kik a' tengeren Dom Pedro hajóit követtek, azokat a' szükség dolgában eleséggel is segítették. A' Concordról a' portékák, egy másik hajóra szállítatván által, Angliából Dom Pedrónak küldettek. A' mondott tulajdonosok, mivel a' portékák a' seregszáma voltak szánva, úgy vélekedtek, hogy azok a' vámfizetéstől mentek, azomban pedig mind a' kettőnek újját állották, a' Concord ugyan a' vámszedő tiszteket a' szárazra kitévén ellillantott, a' Ehyleria pedig törvényes ítelet alá került. A' henne lévő portékák valami 2000 font sterlingért adódtak el, birtokossa pedig Kilby fogságba tétett.

ÉJSZ. AMERIKAIEGYES. STATUSOK.

Dec. 19-kén Nevyorkban egy Népgyűlésben elhatároztatott: Minekutánna az egyesült Státusok jelen alkotmányok mellett, példa nélkül való jókban részesültek, és még a' pallérozott világ másutt, helsejében megreszkettetett, Nemzet, Nemzet ellen kardra kelt, az alatt ezek békességben, és az idegen Hatalmasságokkal barátságban éltek, új városoknak, és faluknak építésével, tudományok terjesztésével, vallásbeli dólgokkal, és művészetek felébresztésével foglalatoskodván, — minekutánna továbbá az egész világ hirdette, sőt mi magunk is elesmerjük, hogy mi mindent csak az Uniónak, és az ezt bátorosító Constitutziónak köszönhetünk, — ezen tekinteteknél fogva az itt egyben gyűlt Nevyorki polgárok, az egyesült Státusoknak alkotmányos Uniójokat úgy akarják tekinteni, mint jó léteknak, és hatalmoknak kútforrását, mint a' békességnek, és szerentsének alapját, és a' Szabadságnak védangyalát. Az is elhatároztatott, hogy Praesidensünknek Proclamatzióját egész kiterjedésében helyben hagyjuk, — és mivel úgy látszik, hogy politikai jóllétünket, egy hatalmas ellenség, tudniillik az egyenletlenség mérge, és az azt maga után vonó lázzadás fenyegeti, ezennel jelentjük, hogy a' zürzavar esetében kötelesek az illető tisztviselőkh hatalmokban lévő eszközökhöz nyúlni, — Praesidensünk pedig, kötelességének telyesítésében, meleg részvételünkre, és segítségünkre számot tarthat.

B E L G I U M.

(Moniteur Belge Febr. 3.) Ő Felsege a' Siciliai Király egybekelését a' Belga Királynak jelentvén, egyszersmind az Ő házassága felől tett tudósításra is felel. — Leopoldnak házasa-

ságra 's a' thronusra lett lépése a' Lukkai úgy szinte az Altenburgi Hercegekkel is közöltetik.

A' Képviselők Kamarájának Febr. elsején tartott ülésében Dubus Ur a' Centralis Kiküldöttség nevében az első 3 hódnapi költsönről szöllő tudósítását beadta, mellynek tanátskozás alá való vétele a' jövő hétfőre határoztatott. Ezután Corbieser Ur a' Frantzia erdem sereget, nem külömben a' Belga hősöket illető nyugodalom pénzt illető törvényjavallatot hozta szóba, egyszersmind azt is kívánnya, hogy ezen nyugpenz folyó esztendő Jan. elsőjétől, a' Kormánytól kiadattassék, minden előbbi követelésekkel pedig a' Hollandiai Királyhoz útasittassanak, kinek az említett nyugalompénzbeli kárpótlás a' Frantzia Kormánytól már megfizettetett. A' hátra lévő része az ülésnek, külömbféle kérévelek felolvasásokkal telt el; említést érdemel ezek közzül, a' Nyugoti Flandri birtokossaitól be nyújtott kérévelél ebben ök az 1850 eszt. October 21-kén költ Királyi végzésnek, melly által a' hazai termésnek külföldre való vitele tiltatik meg, eltörölhetését, ellenben az idegen gabonának szoros megvámolását kívánják. Ezen értekezés hosszas rostálgatás után a' Finántz Ministerhez útasított.

A' Képviselők Febr. 4-kén tartott Ülésekben a' Hitelről való törvényjavallat jött tanátskozás alá, a' mi Osy Urnak alkalmatosságot nyújtott a' külföldi dólgozba beléereszkedni, imígy nyilatkoztatván ki magát: „A' jelen Miniszteriumnak béállásakor, több érdeemes Collegáim kérdezték, minő Systemát akar a' Kormány követni? ha valyon a' Nov. 2-diki Jegyzéknek értelméhez képpeszt, megegyezik e' a' kijelent birtokokból való kitakarodásban, vagy pedig a' Kamara többségéhez ragaszkodván, Limburgból, és Luxemburg-

ból előbb ki nem takarodik, valameddig csak Hollandia a' Nov. 15-ki Tractatusban meg nem egyezik? A' Miniszterium még eddig nem tartotta szükségesnek ezen dologra felelni, vagy velünk a' külső dolgok állapotját közlenni. Én ezen halgatást akképpen magarázom meg magamnak, hogy a' fellegvárnak általadása után, Frantzia, és Angoly Ország részéről az alkudozások ismét elkezdődtek, és azt akarják bévární, míg bennünket valami bizonyosról tudósíthatnak. — Úgy de most a' Miniszterium új hitelezést kíván, és én úgy gondolom, hogy ezen alkalommal jussunk van felvilágosítást kérni külső állapotunkról, annak megtudására, ha vallyon azt a' Miniszterium, az általunk kinyilatkoztatott principiumok szerint intézi e', vagy pedig ismét a' régi úton kalandoz, mely bennünket ismételt terhes engedményekre vezet, én bennem mindjárt felébredt ez az aggodalom, mihelyt a' Hollandiai Király eleibe Dec. 31-kén terjesztett törvényjavallat felől valamit hallottam, mellynek 3 dik tizikkelye így van: Hollandia, és Belgium között történendő egyességnek bevégzéséig, a' Seldán való hajókázás szabad marad: úgy, a' mint 1851. Jan. 20 tól fogva vala. Én attól tartok, hogy Anglia, és Frantzia Ország, utóljára is meg fog a' vámolásba egyezni. Ez a' környülállás, úgy vélem, az Uraknak is szemekbe tűnt, és szükségesnek fogják tartani annak kinyomozását, vallyon a' Kormány ellene mondott e' hasonló szándéknak? — Ugyan azon Javallat 4-dik tizikkelyéből látjuk továbbá, hogy Anglia, és Frantzia Ország kötelezik magokat, azon egyesség aláírása után Limburgból és Luxemburgból azonnal kitakarodást ezközleni. — Ebből azt lehet kihúzni, hogy a' Kormány mind eddig vonatkozott Limburgot, és Luxemburgot

oda hagyni; de mivel a' két Hatalmasság új kötelezést vállal magára, — szeretném tudni, vallyon a' Kormány nem mondott e' ellene ezen — Hollandiának tett javallatnak? Annyit tudunk, hogy Hollandia nem fogadta el a' javallatot, de mivel az alkudozások még mindég folynak, sejdíteni lehet, hogy Hollandiának, a' mi kárunkra, még több kedvezéseket is fognak engedni; annak okáért, minelőtte a' kívánt provisoriumi hitelbe megegyezek, szeretném tudni, hogy állanak külső dolgaink?

Erre a' külső dolgokra ügyelő Miniszter azonnal felhágott a' beszéllőszékre, és így szólott: Ezennel jelentem az érdemes tagnak kívánságához képeest, hogy a' még most munkában lévő tanátskozasok nem értek meg annyira, hogy a' Kamarával közöltethetnének: azomban az a' remény táplál, hogy a' Kormány nem távozik el attól az úttól, mely nékie Belgium függetlenségét megalapító Irovány által kijegyeztetett. Eddig sem távozott el egy óráig sem, mint az Uraknak utolsó tudósításomban elő adtam: most ezt csak azért említem, mivel magokban foglalják azokat a' principiumokat, mellyeket hivatalunk általvevésekor, követni fogadtunk. A' politikában minden hátrálás hiba, mi pedig hibát nem követünk el. Mi Belgiumot jussába mindenkor meghagytuk, 's ha az veszedelemben forgott, kötelességünk szerint óltalmaztuk. Jussainkra támaszkodván, a' Hatalmasságokat sürgettük kötelezéseik teljesítésére. Így szólottunk hozzájuk: Tegyetek eleget ígéreteteknek, — mi sem fogjuk elmulasztanitisztünket! Ez a' felszólalás nem vólt hijában, mert a' következés métatja, hogy nem hánytuk falra a' borsót. Emlékeznek reá az Urak, millyen készséget bizonyítottak azok a' Hatalmasságok, mellyeket a' dolog leginkább érdeklett? Frantzia, és

Angoly Ország még most is dölgoznak feladott munkájokon. Egyesült igyekezetek, noha kevésbé szembetűnő, még is mindennap nagyobb sikert ígér. Azomban, könnyen megfoghatják az Urak, hogy a' Miniszterium ebben a' szempillantásban még nem ereszkedhetik az alkudozásoknak megbíralásába. Még eddig a' Kormány idő előtt való dolognak tartá, azoknak aggodalmokat elhárítani, kik Anglia, és Frantzia Országot munkálansággal vádolják: — megengedem én azt, hogy a' nyughatatlanság természetes, de ennek meg kell szünni, midőn látjuk ama két Hatalmasságnak, forró igyekezeteket. Ha a' diplomatikai munkálódásokba bizodalimunkat helyeztük, nyugodtan kell várunk, azoknak gyümöltseit is. Ne tsüggedjünk hát el, sőt még ne is látszassunk eltsüggedteknék lenni, minckutánna meggyőződhetünk a' felől, hogy azok, kik az első lépést megtették megnyugtásunkra, bizonyosan véghez is fogják vinni szép szándékjokat. Én jól tudom Uraim, hogy a' Miniszteriumot tsupa kívántsíság, vagy a' Kormányának valamelyik ellensége szállította fel! (Morgás) Távol van tőlem az a' gondolat, mintha valakinek a' véleményét gyanúsá akarnám tenni: úgy hiszem, maga a' lolkiesméret száll itt a' falak között, de ha meggondoljuk, minő hasznot húzott a' Hági Cabinét mindenkor a' vételkedésekből, mellyek itt a' Kamarában véghez mentek, akkor meggyőződhetünk a' felől, hogy ugyan azoknak a' vételkedéseknek nagy befolyások vólt ellentársainknak politikájokra; mert mind azt, a' mit itt felfognak, később ellenünk használják. Emlékeznek az Urak, hogy még tsak egyetlen egyszer vehettünk győzedelmet ellenségünkön, tudniillik a' múlt Sept. 12 utolsó napjaiban: és mi vólt akkor is az oka, hogy nyertünk? Mert senki sem

árúlhatta el e' Brüsseli Cabinét titkait, a' Hollandiai Kormányának. Tanuljunk ebből a' példából! Az előttem szólló érdemes tagnak némelly észrevételeire ekképpen felelek: Eleinte nem hittem, hogy még egyszer ki kell magamat nyilatkoztatnom Limburgra nézve, de minckutánna ezt a' kérdést újra felbizgatták, tehát ismétlem, hogy a' Kormány, a' Nov. 15-ki Tractátussal soha sem egyeztethette meg, az illető birtokokat, a' Hollandiai Kormányának elébb általengedni, hogy sem az evvel járó feltételek bételyesednek. A' legelső kérdés, a' mi itt természetesen előfordúl ez: Mitsoda feltételek köttettek? Én már erre a' kérdésre Nov. 24 diki Ülésünkben megfelelttem, midőn azt mondtam, hogy a' tőkélletes, és költsönös kitararodásra megkívántatik, hogy Belgiumnak megengedődjék a' Seldán és Maason való szabad hajókázás, úgy szinte az Országútaknak használása a' Német Országi kereskedés özveköttetésére, a' mint ezt a' Nov. 15-ki Tractatus meghatározza. Így magyarázták ezt a' két Hatalmasságok, kik magokra vállalták a' Tractátusnak végre hajtását, és mi nem is várhattunk tőlök egyebet.

(Lynx) A' Frantzia Kormány azt kívánta, hogy az Antverpi Expeditzióra tett költségek Hollandia nyakába esenek, azomban a' Londoni Cabinet ellene szegezte magát, és így Frantzia Országnak, a' diadalmasan haza vitt 6 kis ágyúval meg kelle elégednie.

(Journal d' Anvers Febr. 5-kén.) A' Selda már egészen megszebadult a' jégtől, és a' hajókázás több hajóknak érkezések által megnyitott. Minden órában tengeri hajókat is várunk. Az igen különös, hogy a' külső dölgokra ügyelő Miniszter, nyilatkoztatásában, a' részes, ideigvaló, vagy meghatározott hajókázásról a' Seldán említést sem

tett. Mi a' neutralis hajókra nézve, ezen halgatásból semmi kedvetlen következtetést nem húzunk. Ugy hallják, hogy most éppen két kereskedő hajó köt ki. Ezek Dánus, és Svéd hajók Vilianovából jöven Krampnevű Urnak számára, étellel vagynak megterhelve. Perle nevű erősségnél, hihetően csak tévedésből, feltartóztattak, de azután ismét szabadon bocsátattak.

Alig, hogy Brüsselben híre futamodott az Ujságírók között történt párviadalnak, némelyek kötelességeknek tartották a' Párisi módit röktön követni: hogy mindazáltal a' dolog nem ütött ki olyan gavalléri módon, mint Párisban azt a' szokások külömbféléségének kell tulajdonítani. A' Brüsseli kisebb hírlapok egyikébe Niellon Generál egykori Adjutánsát arra határozta, hogy ez, a' Színjáték után, a' nevezett hírlap szerkesztetőjét meglesvén, szónak állította, 's azután jól elpáholta. Már a' nép öszve tódult, 's az Adjutánszt segíteni akarta, mikor az örök még jókor megérkeztek, 's az Ujságíró, a' katona körmei közzül kiszabadították.

H O L L A N D I A.

Chassé Generál, hazáját, rajzképével ajándékozá meg, Ezt a' képet, a' híres Pineman festette, 's most a' Thiel Tanátszázat ékesíti: A'szobor alatt versek vagynak a' bajnok tiszteletere.

Az Amsterdami Börse Febr. 4-kén igen eleven volt, de később meg ritkult.

A' Frantzia Consul Lanrence Ur, Rotterdámban, Jan. 31-kén ezt tette közönségesse; Minekutánna írószobánkban több személyek jelentek meg a' végett, hogy Frantzia fogságban lévő Atyokfiaik, és barátjaik számokra pénzt tegyenek le, — ezennel

tudósítom a' Publicumot, hogy akár kisebb, akár nagyobb summákat, kész vagyok minden pillantatban, és minden portó fizetés nélkül rendeltetések helyére szélyel küldözni.

(Amsterdami Handelsblad). Hága Febr. 5-kén. A' Frantzia, és Angoly Udvarok elhatározták, hogy a' Seldát, egyaránt minden Nemzetekre nézve, szabadnak kívánják tekinteni. Ezen két Hatalmasságok Hágában levő Követjeiknek meghagyattatott, nyilatkoztatnák ki hogy abban az esetben, ha a' fentebbi határozás a' Hollandi Cabinetumtól elnem fogadtatik, Udvaraik, minden kitelhető módon eszközölni fogják a' szabad hajóközást.

A' Hollandi hadi foglyoknak tartásokra kinevezett Utrechti Commisszió', Chassé Generálnak 3,000 forintot küldött, 's ettől következő feleletet kapott: Sz. Omer Jan. 22-dikén. „A' háládatosságnak legnagyobb érzésével vettem a' levelet, melyben Ö Felségének Dünkirchi Consulja Moses Ur, oda utasítottatik, hogy a' Fellegvári őltalmazók számokra 3,000 forintot küldjön hozzám Én ezt a' summát immár megkapván, a' katonák elégségeknek javítására fogom fordítani.“ A' Commisszió, még minekelötte maga Chassé Generál Frantzia Országba érkezett volna, Moser Úrra bizta a' hadifoglyok tartását, a' ki a' többek között, egy levelében ezt írja: „A' fellegvári vitéz küzdőknek első tsapatját, Megyémnek határszélén Jan. 4-kén fogadtam el. A' Frantzia Kapitánynak, ki lóháton az osztályt elől kísérte, tiszteletem jelentése melleit, mindent megköszöntem, a' mit az úton kedves hazámfiaiért tett vala. Erre a' Kapitány imígy válaszolt: Consul Ur: ezek a' foglyok derék katonák, és számot tarthatnak tiszteletünkre. Következendő nap, úgy mint Jan. 5-kén a' halhatatlan Chas-

sét karjaim közé szorítottam. Könnyeink egymáséba vegyültek. Leírhatatlan az érzés, mely bennünket ekkor lelkesíté, és élelejthetetlen a szempillantás, mely bennünket bődögítá. Az öreg hős egy osztály betsület őrsereg kísérete lántsákkal, 's a' polgároknak örömköltésai között: Eljen a' derék Chassé General! ment bé a' Városba: — minden strázsák jelt adtak fegyverrel, midőn előttök elméne Chassé.

Sz. O m e r ből érkezett későbbi tudósítások szerint, a' Brüsseli, és Gen'ti Commissziótól követek küldettek Chassé Generálhoz, kit az első 20, — 25,000 az utóbbiak pedig 8, — 10,000. Frankkal kínáltak meg. A' Generál ugyan szíves köszönetét mind a' két résznek kinyilatkoztatta, azomban, jelenté, hogy a' nagylelkű ajánlatot mindaddig elnem fogadhatja, valameddig arra Királyától engedelmet nem nyer.

TÖRÖK ORSZÁG.

(Constantzinápoly Jan. 25.) Noha a' fényes Porta, az idegen Hatalmasságoktól Konstantzinápolyban küldött Követeket, nem szokta pompával elfogadni, — még is az Ausztriai Tsászári Udvar eránt viseltető különös tiszteletből, a' fényes Porta tolmácsának, a' múlt hónap 15 kán meghagyattatott, menne a' most érkezett Ausztriai Követ Báro Störmer szállására, 's vigye meg néki a' Minisztereknek jókívánásokat, és ajándékaikat. Esrar Efendi a' tolmács, pompásan fogadtatott az Ausztriai Követtől, annakutanna az ottani szokás szerint, az úgy nevezett Top hana grádltsig vissza kísértetett. — Az ajándék 34 gömbölyű török Cabaretből állott, belévéen takarva izukor sze-

rekkel, virágokkal, és gyümölcsökkel, szép portzellán edényekben, és jó izlésű kosarakban.

Abbondantza nevű Corvett, melly Baro Stürmert, Gallipoliig vitte, 's Báro Ottenfelset, Tries-tig fogja visszahozni, Jan. 16 kán a' Konstantzinápolyi kikötőhelybe érkezett. Ugyan akkor nap egy része a' Törökflottának a' Konstantzinápolyi Arsenál felétarlott kijobbítgatás végett.

Kis Ásiából jött utolsó tudósításoknál fogva, Ibrahim Basát, a' sok megbetegedett, és sebesített katonák ápoltatása, még mindég Koniehban tartja vissza, — de különben sem sokat kezdhetne a' nagy hideg miatt.

MAGYAR ORSZÁG.

(Pozon.) A' Kerületi tanátskozások ezen napokban az Urbariumot illető munkálatok megvizsgálása felől folytatódtak.

A' Fő Rendek, a' Nádor Ó Ts. K. Hertzegsége előtülése alatt, ki f. h. 14 kén Betsből délelőtti 10 óra tájban szerentsésen visszatért, már 11 órakor a' tartandó tizenhetedik Közgyűlésre összegyűltek, 's a' Státusok viszon izeneket, melly a' felveendő munkálatok rendjét tárgyazza, vizgálat alá vették.

A' Pénz folyamát Februárius' 13-dikán; közép ár:
 A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji 90 3/4
 Az 1820-beli sorsosok: — —
 Az 1821-beli hasonlók: 155 5/6
 Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligátzióji: 51 for. keltek, mind Conv.
 A' Bank-Aktziák keltek 1206. for. top Conv. Pénzben.

Szerkesztető és Kiadó Márton Jó'sef, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomtató: Nemes Haykal Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)